

## 604662-2024 - Wettbewerb

Frankreich – Systemwartung – Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

OJ S 196/2024 08/10/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SIAAP

E-Mail: [marchesiaap@siaap.fr](mailto:marchesiaap@siaap.fr)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

Beschreibung: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP Cela concerne précisément les prestations suivantes : - Maintenance préventive et curative : Du système d'information (réseau de mesures) Des équipements électriques basse tension Les campagnes de mesures (métrologie) - Fourniture, pose et raccordement d'équipements : De mesures Electriques - Une assistance technique lors de la réalisation de campagnes de mesures - Des astreintes, en particulier pour le mât météo A2

Kennung des Verfahrens: a5425414-18ce-40a4-b4ac-531d0bc957ba

Interne Kennung: 20S0333

Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50324100 Systemwartung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50324200 Vorbeugende Wartung, 72267000 Software-Wartung und -Reparatur

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 615 620,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Se référer aux documents de la consultation

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP

Beschreibung: Maintenance et métrologie des équipements électriques du réseau de mesure des odeurs du SIAAP Cela concerne précisément les prestations suivantes : - Maintenance préventive et curative : Du système d'information (réseau de mesures) Des équipements électriques basse tension Les campagnes de mesures (métrologie) - Fourniture, pose et raccordement d'équipements : De mesures Electriques - Une assistance technique lors de la réalisation de campagnes de mesures - Des astreintes, en particulier pour le mât météo A2  
Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50324100 Systemwartung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 50324200 Vorbeugende Wartung, 72267000 Software-Wartung und -Reparatur

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Land: Frankreich

Zusätzliche Informationen: Lieu principal d'exécution : Maison de l'environnement - route Centrale des Noyers BP 89 - 78 603 Maisons-Laffitte cedex

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 24/12/2024

Laufzeit: 12 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction : OUI

Description des modalités ou du calendrier des reconductions : Nombre de reconductions éventuelles : 3 Calendrier prévisionnel des marchés ultérieurs : 12 Mois (à compter de la date de notification)

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 615 620,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Soit le formulaire DC1- dernière version à jour - "

Lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses cotraitants", dûment complété et

signé, ou un document équivalent, et le formulaire DC2- dernière version à jour - " Déclaration

du candidat individuel ou du membre du groupement ", dûment complété, ou un document

équivalent - Soit, conformément aux articles R2143-4 et R2143-16 du code de la commande

publique, le pouvoir adjudicateur accepte que le candidat présente sa candidature sous la forme d'un DUME en lieu et place des documents mentionnés à l'article 5.1.1.1 du règlement de la consultation. Conformément aux articles R2143-5 à R2143-16 du code de la commande publique, le candidat retenu ne saurait être désigné définitivement comme titulaire de l'accord-cadre qu'à la condition de prouver qu'il ne se trouve dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner prévus aux articles L2141-1 à L2141-5, L2141-7 à L2141-11, L2341-1 et L2341-5 du code de la commande publique.

**Kriterium:**

**Art:** Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

**Beschreibung des Auswahlkriteriums:** Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : - Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ; - la preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

**Kriterium:**

**Art:** Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

**Beschreibung des Auswahlkriteriums:** Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : - Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; - Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le prestataire ou l'entrepreneur dispose pour l'exécution des prestations; - Une présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services de même nature effectués au cours des trois dernières années, indiquant notamment le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ; - Les certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité de l'entreprise peut être apportée par tout moyen (certificats d'identité professionnelle, références de travaux attestant de la compétence de l'entreprise à réaliser la prestation pour laquelle elle se porte candidate); - L'indication des titres d'études et/ou de l'expérience professionnelle du ou des responsables et des exécutants de la prestation de service envisagée; - Pour les entreprises nouvellement créées, les candidats devront fournir les éléments équivalents susceptibles de permettre d'apprécier leurs moyens (financiers, humains et matériels), ainsi que le cas échéant la liste des éventuelles prestations en cours en précisant pour chacune d'elles le montant et la nature des prestations exécutées.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

**Art:** Preis

**Bezeichnung:** Prix des prestations

**Beschreibung:** Prix des prestations

**Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums:** Gewichtung (Prozentanteil, Mittelwert)

**Zuschlagskriterium — Zahl:** 60

**Kriterium:**

**Art:** Qualität

**Bezeichnung:** Qualité de l'offre

**Beschreibung:** Qualité de l'offre

**Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums:** Gewichtung (Prozentanteil, Mittelwert)

**Zuschlagskriterium — Zahl:** 40

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://marchespublics.siaap.fr>

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://marchespublics.siaap.fr>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/11/2024 16:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

#### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2024 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: La présente consultation est lancée en Appel d'offres ouvert conformément aux articles R2124-2 1°, R2161-2 à R2161-5 du Code de la commande publique. Les prestations donnent lieu à un accord-cadre mono attributaire à bons de commande sans montant minimum et avec un montant annuel maximum conformément aux articles R2132-1 à R2162-6 et R2162-13 à R2162-14 du Code de la commande publique. Le délai de validité du marché court à partir de la date de notification du marché. Ce dernier est reconductible de manière tacite, 3 fois, pour une période de 1 An(s), soit une durée maximale de 4 An(s). La répartition des montants par période est la suivante : Première période : Sans minimum - Maximum : 1 657 500 Euros HT / Périodes suivantes : Sans minimum - Maximum : 4 972 500 Euros HT / Totalité des périodes : Sans minimum - Maximum : 6 630 000 Euros HT Avance prévue : taux à 5% Si le titulaire du marché est une entreprise référencée comme étant une petite ou moyenne entreprise (PME), et que l'avance est acceptée, le montant de celle-ci s'élèvera alors à 30 %. L'attributaire pourra être une entreprise unique ou un groupement d'entreprises. Aucune forme de groupement n'est imposée par le pouvoir adjudicateur. Les groupements conjoints ou solidaires sont donc autorisés. Les critères de jugement des candidatures et des offres sont détaillés à l'article 6 du règlement de la consultation. Le dossier de consultation aux entreprises peut être téléchargé par voie électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr>. Les offres devront être remises obligatoirement par voie électronique et indiquer une date certaine de réception avec accusé de réception électronique à l'adresse suivante : <https://marchespublics.siaap.fr> Le fuseau horaire de référence est celui de Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. L'attention des candidats est attirée sur le fait que l'adresse de messagerie qui aura servi au dépôt de l'offre électronique par le candidat servira d'adresse de référence pour le SIAAP, quelles que soient les éventuelles mentions contraires au sein de l'offre. Dès lors, cette adresse de messagerie sera utilisée par le SIAAP pour tous les échanges tels que demandes de complément de candidature, demande de précision sur l'offre, courrier aux candidats non retenus. Il est important que cette adresse de messagerie soit valide et joignable à tout moment au cours de la consultation par une personne compétente du candidat. Une copie de sauvegarde des plis remis par voie électronique peut être effectuée par les entreprises dans les conditions prévues à l'article R2132-11 du code de la commande publique.

#### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal Administratif de Paris

Informationen über die Überprüfungsfristen: Précisions concernant les délais d'introduction de recours : Référé précontractuel : Article L551-1 et s. du Code de justice administrative. Référé contractuel : Article L551-13 et s. du Code de justice administrative. Recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SIAAP

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal Administratif de Paris

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SIAAP

Registrierungsnummer: 25755000400077

Postanschrift: 2 rue Jules César

Stadt: Paris

Postleitzahl: 75012

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

Kontaktperson: <https://marchespublics.siaap.fr>

E-Mail: [marchesiaap@siaap.fr](mailto:marchesiaap@siaap.fr)

Telefon: +33 144754426

Internetadresse: <https://www.siaap.fr>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal Administratif de Paris

Registrierungsnummer: 1

Postanschrift: 7 Rue de Jouy

Stadt: PARIS

Postleitzahl: 75004

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)

Telefon: +33 144594400

Internetadresse: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal Administratif de Paris

Registrierungsnummer: 2

Postanschrift: 7 Rue de Jouy

Stadt: PARIS

Postleitzahl: 75004

Land, Gliederung (NUTS): Paris (FR101)

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)

Telefon: +33 144594400

Internetadresse: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

**Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 36abf203-7295-434c-891d-6751028551d2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/10/2024 15:50:19 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 604662-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 196/2024

Datum der Veröffentlichung: 08/10/2024